UDALBATZAK 2019KO OTSAILAREN 26AN EGINIKO OHIKO OSOKO BILKURARI DAGOKION AKTA

Errenteriako Udaletxean, bi mila eta hemeretziko otsailaren 26ko arratsaldeko 18:30 zirela, lehenengo deialdian eta Julen MENDOZA PEREZ (Orereta/Errenteriako EHBildu) alkate jaunaren esanetara, ondorengo zinegotziak elkartu dira:

Orereta/Errenteriako EHBildu

- Jaione KARRIKIRI GARAÑO
- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA AUZMENDI
- Eñaut GRACIA IBARRA
- Itziar OSTOLAZA GALDÓS
- Jon TXASKO ORGILLES
- Bernardo LEMOS TABERNA

Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos

- Jose Angel RODRÍGUEZ MEDINA
- Almudena DE LA TORRE FERNÁNDEZ
- Isaac PALENCIA CABALLERO
- María Teresa AZPILICUETA LLORENTE
- Joseba ECHARTE MARTÍN
- Montserrat LUIS CANO
- Iñaki RUIZ ALONSO

Errenteria IrabaziZ

- Yon COLLAR RIOSECO
- Jose Cruz LEGORBURU AYESTARÁN
- Nagore BASURTO ESCAMILLA
- Miguel María RODRÍGUEZ BARBERO

EAJ/PNV

ACTA DE LA SESION ORDINARIA DE PLENO DE LA CORPORACION CELEBRADA EL DIA 26 DE FEBRERO DE 2019

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 18:30 horas del día 26 de febrero del año dos mil diecinueve, se reúnen en primera convocatoria, bajo la Presidencia del Alcalde Julen MENDOZA PÉREZ (Orereta/Errenteriako EHBildu), los siguientes Concejales:

Orereta/Errenteriako EHBildu

- Jaione KARRIKIRI GARAÑO
- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA AUZMENDI
- Eñaut GRACIA IBARRA
- Itziar OSTOLAZA GALDÓS
- Jon TXASKO ORGILLES
- Bernardo LEMOS TABERNA

Euskal Sozialistak-Socialistas Vasco

- Jose Angel RODRÍGUEZ MEDINA
- Almudena DE LA TORRE FERNÁNDEZ
- Isaac PALENCIA CABALLERO
- María Teresa AZPILICUETA LLORENTE
- Joseba ECHARTE MARTÍN
- Montserrat LUIS CANO
- Iñaki RUIZ ALONSO

Errenteria IrabaziZ

- Yon COLLAR RIOSECO
- Jose Cruz LEGORBURU AYESTARÁN
- Nagore BASURTO ESCAMILLA
- Miguel María RODRÍGUEZ BARBERO

EAJ/PNV

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

- Maite PEÑA LÓPEZ
- José Manuel FRANCO INSAUSTI
- Garbiñe OYARBIDE IRURETAGOYENA

Bertan dago, egintza fedatzeko, Nagore SARASOLA OTERMIN idazkari nagusia.

Era berean, bertan dago Irune SOTO COTORRO udal kontu-hartzailea.

----

1. Ondorengo ebazpenen berri ematea: Alkatetzarenak eta Zinegotzi-ordezkarienak, 238 zk.tik 625 zk.ra, (biak barne) eta Tokiko Gobernu Batzordearenak.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

2. Kontuhartzailetzako txostenak.

Ondokoak jakinarazi dira:

1. 2018 ekitaldiko ordainketa epearen informazioa: 4. hiruhilabetea

2. Diru-laguntzak 2018ko 4. hiruhilekoa.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

3. Berri eman: 330/2017 epai irmoaren berri ematea.

EAEko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietako Salak emandako 330/2017 sententzia

- Maite PEÑA LÓPEZ
- José Manuel FRANCO INSAUSTI
- Garbiñe OYARBIDE IRURETAGOYENA

Asiste y da fe del Acto, la Secretaria General Nagore SARASOLA OTERMIN.

Igualmente asiste la Interventora Municipal Irune SOTO COTORRO.

----

1. Dar cuenta de Resoluciones del Alcalde y de Concejales Delegados, nºs 238 al 625 (ambos incluidos) y de la Junta de Gobierno Local.

El Pleno queda enterado.

2. Informes de Intervención.

Se da cuenta de los siguientes:

1. Plazo medio de pago factura durante el ejercicio 2018: Trimestre 4

2. Subvenciones. 4º Trimestre 2018

El Pleno queda enterado.

3. Dar cuenta: firmeza de la sentencia 330/2017.

La sentencia n.º 330/2017 de la Sala de lo contencioso-administrativo del Tribunal Superior de

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

irmoa da, ez baitu tramitera onartu aipatutako ABEEaren ordezkariek aurkeztutako kasazio-errekurtsoa, eta hitzez hitz zera dio:

Justicia del País Vasco es firme, tras ser inadmitido a trámite el recurso de casación interpuesto por la representación de la citada UTE.

El fallo del TSJPV literalmente dice:

FALLO

ESTIMAR LOS RECURSOS CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVOS ACUMULADOS Nº 443/2016 Y 617/2016 RESPECTIVAMENTE, INTERPUESTOS POR LAS PROCURADORAS DE LOS TRIBUNALES DOÑA MARIA MONTSERRAT COLINA MARTINEZ Y DOÑA AMAYA LAURA MARTINEZ SANCHEZ ,EN REPRENTACION DEL AYUNTAMIENTO DE ERRENTERIA Y DE LA MERCANTIL “SERBITZU ELKARTEA,S.L.”,CONTRA LA RESOLUCION Nº 75/2016, DE 22 DE JUNIO DEL ORGANO ADMINISTRATIVO DE RECURSOS CONTRACTUALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI,-OARC-KEAO-,QUE ESTIMABA PARCIALMENTE EL RECURSO ESPECIAL Nº 2016/062 PROMOVIDO POR LA UNION TEMPORAL DE EMPRESAS “ASASER,SA” Y “GARBIALDI S.A., Y QUE, ANULANDO LOS APARTADOS 16º.3 DEL PCEA Y 15,CRITERIO Nº 3, DEL PCT,QUE HABIAN REGIDO LA ADJUDICACION DEL CONTRATO DE LIMPIEZA VIARIA Y RECOGIDA DE RESIDUOS SOLIDOS URBANOS DE DICHO MUNICIPIO, ORDENABA CANCELAR DICHA LICITACIÓN, Y Y DECLARAMOS DISCONFORME A DERECHO Y ANULAMOS DICHA RESOLUCION, CON IMPOSICION DE COSTAS A LA PARTE DEMANDADA

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

El Pleno queda enterado.

4. Proposamena: Administrazio emakidako sistemean dauden hainbat garajeetako garaje-plazen prezioen eguneratzea (2019). Udal garajeen hainbat kanon eta prezio onartzea (2019).

4. Propuesta: Actualización de los precios de las plazas de garaje de los diversos garajes en régimen de concesión administrativa (2019). Aprobación de diversos cánones y precios relativos a los garajes municipales (2019).

Udalbatzarrak 2014ko abenduaren 18ko Osoko Bilkuran, “Errenteria Garatuz sozietate anonimoari udalak eman zizkion kudeatzeko ahalmenak berreskuratzea (Kontratazio eta Ondare azpisaila)” onetsi zuen.

El Pleno de la Corporación en sesión celebrada el 18 de diciembre de 2014, aprobó “la asunción por parte del Ayuntamiento de las encomiendas de gestión realizadas por el Ayuntamiento a favor de la sociedad municipal Errenteria Garatuz SA (subárea de Contratación y Patrimonio)”.

Aipaturiko ahalmeneen artean honako hau dago:

Entre dichas encomiendas de gestión esta la relativa

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

emakidako erregimenean dauden garajeak.

a los garajes en régimen de concesión administrativa.

Emakidako erregimenean dauden garaje plazen prezioak urtero eguneratu behar dira, KPIren arabera igotzen dira eta emakidaren urteak pasatu ahala gutxitzen direlarik.

Anualmente hay que actualizar los precios de las plazas de garaje en régimen de concesión administrativa, que aumentan en función del IPC y disminuyen a medida que transcurren los años de concesión transcurridos.

Orain, prezioak eguneratu behar dira, hurrengo urterokoari dagozkionak (2019).

Procede, en estos momentos, la actualización de precios correspondiente a la próxima anualidad (2019).

Era berean, jarraian adierazten diren kakon eta prezioak onartu behar dira (2019):

- 50 eta 75 urteko lagapeneko erregimeneko garajeen kudeaketa- eta mantenu-gastuen kanona.Udalaren garajeetan aparkalekuak eta trastelekuak aldi baterako erabiltzeko baimenaren kanona (jabari publikoko ondasunak).Aparkalekuak alokatzeko prezioa (ondare-ondasunak).Giltzak, txartelak eta mandoak eskuratzea.

Así mismo, hay que aprobar los cánones y precios por los siguientes conceptos (2019):

- Canon por los gastos de gestión y mantenimiento de garajes municipales en regimen de concesión de uso a 50 y 75 años.Canon por la autorización de uso temporal de plazas de aparcamiento y trasteros en garajes municipales (bienes de dominio público).Precio de arrendamiento de plazas de aparcamiento (bienes patrimoniales) Adquisición de llaves, tarjetas de acceso y mandos.

Tomás Martín, Kontratazioa eta Ondarea saileko Arduradunak, 2019ko otsailaren 13an eta 22an txostenak eman ditu

El Responsable de Contratación y Patrimonio, Tomás Martín, ha emitido informes con fecha 13 y 22 de febrero de 2019.

2019ko otsailaren 20an, bere Batzordeburuak proposatuta, Antolaketa batzordeak gai honen aldeko irizpena eman zuen.

Visto que en fecha 20 de febrero de 2018 a propuesta de su Presidenta, la Comisión de Organización dictamina favorablemente el presente asunto.

Udalbatzak, aldeko 11 botoren gehiengoarekin (Orereta/Errenteriako EHBildu, Errenteria IrabaziZ) eta aurkako 10 botorekin (Euskal Sozialistak-

El Pleno de la Corporación por mayoría de 11 votos a favor (Orereta/Errenteriako EHBildu, Errenteria IrabaziZ) y 10 abstenciones (Euskal Sozialistak-

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

Socialistas Vascos, EAJ/PNV), hau erabaki du:

ERABAKIA

1.- Administrazio-emakidako erregimenean dauden hainbat garaje-plazaren prezioak EGUNERATZEA ondoren aipatzen diren koefizienteen arabera, 2018ko abenduaren 31ko datan; akordio honekin batera doaz prezioak, espedientean jasotakoak.

- Alaberga-Lekuberri garajeak. Eguneratze-koefizientea: 1,450060781- Aldakoenea- Asapal garajeak Eguneratze-koefizientea: 1,343529041- San Marcos garajeak Eguneratze-koefizientea: 1,470580822- Beraun-Pontika garajeak Eguneratze-koefizientea: 1,421590000- Esnabide garajeak Eguneratze-koefizientea: 1,452931507- Beraun 17-27 garajeak Eguneratze-koefizientea: 1,346402466- Parke-Galtzaraborda garajeak Eguneratze-koefizientea: 1,378491781- Isidro Antsorena garajeak Eguneratze-koefizientea: 1,346402466- Agustinak garajeak Eguneratze-koefizientea: 1,435632877

- Kristobal Gamon garajeak Eguneratze-koefizientea: 0,932348255- Gabierrota garajeak Eguneratze-koefizientea: 0,916334209

- Pablo Sorozabal garajeak Eguneratze-koefizientea: 0,916579466- Don Bosco garajeak Eguneratze-koefizientea: 1,059178891- Markola garajeak Eguneratze-koefizientea: 1,020146968- Alaberga garajeak Eguneratze-koefizientea: 1,020146968- Parke-Urdaburu garajeak Eguneratze-koefizientea: 0,967581355

2.- Emakidadunei JAKINARAZTEA administrazio-emakidako erregimenean dauden hainbat garaje-plazen prezioen eguneratze hau,

Socialistas Vascos, EAJ/PNV)

A C U E R D A

1.- ACTUALIZAR los precios de las plazas de garaje de los diversos garajes en régimen de concesión administrativa mediante los coeficientes que a continuación se señalan, a fecha 31 de diciembre de 2018 y que constan en el expediente.

- Garajes Alaberga-Lekuberri. Coeficiente de actualización: 1,450060781- Garajes Aldakoenea-Asapal Coeficiente de actualización: 1,343529041- Garajes San Marcos Coeficiente de actualización: 1,470580822- Garajes Beraun-Pontika Coeficiente de actualización: 1,421590000- Garajes Esnabide Coeficiente de actualización:1,452931507- Garajes Beraun 17-27 Coeficiente de actualización: 1,346402466- Garajes Parke-Galtzaraborda Coeficiente de actualización: 1,378491781- Garajes Isidro Ansorena Coeficiente de actualización: 1,346402466- Garajes Las Agustinas Coeficiente de actualización: 1,435632877

- Garajes Cristóbal de Gamón Coeficiente de actualización: 0,932348255- Garajes Gabierrota Coeficiente de actualización: 0,916334209

- Garajes Pablo Sorozabal Coeficiente de actualización: 0,916579466- Garajes Don Bosco Coeficiente de actualización: 1,059178891- Garajes Markola Coeficiente de actualización: 1,020146968- Garajes Alaberga Coeficiente de actualización: 1,020146968- Garajes Parke-Urdaburu Coeficiente de actualización: 0,967581355

2.- COMUNICAR esta actualización de los precios de las plazas de garajes de los diversos garajes en régimen de concesión administrativa, a fecha 31 de

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

2018ko abenduaren 31ko datakoa.

diciembre de 2018, a los diferentes concesionarios.

3.- ONARTZEA jarraian adierazten diren kanon eta prezioak (2019 urterako):

- 50 eta 75 urteko lagapeneko erregimeneko garajeen kudeaketa- eta mantenu-gastuen kanona (Ohiko eta ez-ohikoak). (I Eranskina) Udalaren garajeetan aparkalekuak eta trastelekuak aldi baterako erabiltzeko baimenaren kanona (jabari publikoko ondasunak). (II Eranskina) Aparkalekuak alokatzeko prezioa (ondare-ondasunak). (III Eranskina) Giltzak, txartelak eta mandoak eskuratzea. (IV Eranskina)

3.- APROBAR para el año 2019 los cánones y precios que a continuación se señalan:

- Canon por los gastos de gestión y mantenimiento de garajes municipales en régimen de concesión de uso a 50 y 75 años (ordinarios y extraordinarios). (AnexoI) Canon por la autorización de uso temporal de plazas de aparcamiento y trasteros en garajes municipales (bienes de dominio público). (Anexo II) Precio de arrendamiento de plazas de aparcamiento (bienes patrimoniales) (Anexo III) Adquisición de llaves, tarjetas de acceso y mandos. (Anexo IV)

4.- Prezio eta kanona horiek **2019ko martxoaren 1etik** aurrera izango dituzte ondorioak.

4.- Los precios y canones tendrán efectos a partir del día **1 de marzo de 2019**.

5.- Erabaki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean ARGITARATZEA, guztiek jakin dezaten eta egoki diren ondorioak izan ditzan.

5.- DAR PUBLICIDAD al presente acuerdo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa para general conocimiento y efectos.

ANEXO I / I ERANSKINA

50 ETA 75 URTETARAKO EMAKIDAKO ERREGIMEAN DAUDEN UDAL GARAJEEN KUDEAKETA ETA MANTENU-GASTUEN KANONA (OHIKO ETA EZ-OHIKOAK)

CANON POR LOS GASTOS DE GESTIÓN Y MANTENIMIENTO DE GARAJES MUNICIPALES EN RÉGIMEN DE CONCESIÓN DE USO A 50 Y 75 AÑOS (ORDINARIOS Y EXTRAORDINARIOS)

1. artikulua.- Xedea

Kanon honen xedea da 50 eta 75 urterako emakidako erregimenean dauden garajeen erabilerak eragindako gastuak kobratzeko modua arautzea.

Artículo 1.- Objeto

Este canon tiene por objeto regular el cobro de los gastos generados por el uso de los garajes municipales cedidos en régimen de concesión a 50 y 75 años.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

Kanon honen xede izango dira garaje hauek:

- Don Bosco
- Pablo Sorozabal
- Alaberga
- Agustinas-Markola
- Parke-Urdaburu
- Gabierrota

Hori guztia, emakida bakoitzaren baldintza-agirietan eta erabilera lagatzeko sinatutako kontratuetan ezarritakoaren arabera.

Los garajes objeto de este canon son los siguientes:

- Don Bosco
- Pablo Sorozabal
- Alaberga
- Agustinas-Markola
- Parke-Urdaburu
- Gabierrota

Todo ello según lo regulado en los pliegos de condiciones que rigen cada una de estas concesiones y en los contratos de cesión de uso suscritos.

2. artikulua.-

Kanona udal-jabari publikoa (garajeak) erabiltzeagatik kobratuko da.

Artículo 2.-

El canon se cobrará por la utilización del dominio público municipal: garajes municipales.

3. artikulua.- Ordaintzera behartutakoak

Kanona ordaindu beharko dute garajeetako aparkaleku indibidualen erabileraren lagapenaren titularrek.

Artículo 3.- Obligados al pago

Están obligados al pago del canon los titulares de las cesiones de uso de plazas individuales de aparcamientos en garajes municipales.

4. artikulua.- Sortzapena

Kanonaren sortzapena eta hori ordaintzeko betebeharra garajeetan aparkaleku indibidualen erabilera lagatzen denean sortzen dira.

Artículo 4.- Devengo

El devengo del canon y la obligación de abonarlo nace cuando se concede la cesión de uso de las plazas individuales de aparcamiento en garajes municipales.

5. artikulua.- Kanona kobratzea

Hiru hilero kobratuko da, hiruhilekoaren erdi aldean.

Artículo 5.- Gestión del cobro del canon

Se cobrará trimestralmente, liquidándose a mediados

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

del trimestre.

Aparkalekua erabiltzeko eskubidea eskualdatzen denean, erreferentziako data hiruhilekoaren amaiera izango da.

En los supuestos de transmisión del derecho de uso se tendrá como fecha de referencia el final del trimestre.

6. artikulua.- Kanonaren zenbatekoa

Hauek izango dira kanonaren zenbatekoak:

- Ohiko gastuak:

  - Don Bosko: 37 € / hiruhileko
  - Pablo Sorozabal: 35 € / hiruhileko
  - Alaberga: 60 € / hiruhileko
  - Agustinak-Markola: 37 € / hiruhileko
  - Parke-Urbaburu: 40 € / hiruhileko
  - -Gabierrota: 37 € / hiruhileko

- Ezohiko Gastuak:

Ezohiko gastuetarako gutxi gora-beherako aurrekontua egingo da, eta berori garaje-plaza bakoitzak duen kuotaren arabera proportzionalki banatuko da. Dena den, gastu horiek ezin izango dute eraginik sortu Errenteriako Udalean,

Artículo 6 .- Importe del canon

Los importes del canon son los siguientes:

- Gastos ordinarios:

  - Don Bosco: 37 € / trimestre
  - Pablo Sorozabal: 35 €/ trimestre
  - Alaberga: 60 € trimestre
  - Agustinas-Markola: 37 € / trimestre
  - Parke-Urdaburu: 40 € / trimestre
  - Gabierrota: 37€ / trimestre

- Gastos extraordinarios:

Para el caso de gastos extraordinarios se fijará un presupuesto estimativo prorrateándose los importes a pagar según la cuota de cada plaza de estacionamiento, sin que por ningún concepto tales gastos puedan repercutirse al Ayuntamiento de Errenteria.

7. artikulua.- Ohiko gastuen kanonaren zenbatekoa errebisatzea.

Kanona urtero errebisatuko da.

Artículo 7.- Revisión del importe del canon por gastos ordinarios.

El importe del canon se revisará anualmente.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

ANEXO II / II ERANSKINA

UDALAREN GARAJEETAN APARKALEKUAK ETA TRASTELEKUAK ALDI BATERAKO ERABILTZEKO BAIMENAREN KANONA (Jabari publikoko ondasunak)

1. artikulua.- Xedea

Kanon honen xedea da udal-ondasunak aldi baterako erabilera bera, zehazki, Udalaren garajeetako aparkaleku indibidual eta trastelekuen (jabari publikoko ondasunak) erabilera.

Garaje hauek dira kanonaren xede:

- Don Bosco
- Alaberga
- Agustinas-Markola
- Parke-Urdaburu

2. artikulua

Kanona kobratuko da Udalaren ondasunak aldi batean erabiltzeagatik (udal garajeak).

3. artikulua.- Ordaintzera behartutakoak

Kanona ordaindu beharko dute garajeetako aparkaleku indibidualen eta trastelekuen erabileraren lagapenaren titularrek.

4. artikulua.- Sortzapena

Kanonaren sortzapena eta hori ordaintzeko

CANON POR LA AUTORIZACIÓN DE USO TEMPORAL DE PLAZAS DE APARCAMIENTO Y TRASTEROS EN GARAJES MUNICIPALES (Bienes de dominio público)

Artículo 1.- Objeto

Este canon tiene por objeto la utilización con carácter temporal de bienes municipales: plazas individuales de aparcamiento y trasteros en garajes municipales (bienes de dominio público)

Los garajes objeto de esta canon son los siguientes:

- Don Bosco
- Alaberga
- Agustinas-Markola
- Parke-Urdaburu

Artículo 2.-

El canon se cobrará por la utilización con carácter temporal de bienes municipales: garajes municipales.

Artículo 3.- Obligados al pago

Están obligados al pago del canon los titulares de las autorizaciones de uso temporal de plazas individuales de aparcamiento y trasteros en garajes municipales.

Artículo 4.- Devengo

El devengo del canon y la obligación de abonarlo

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

betebeharra garajeetan aparkaleku indibidualen eta trastelekuen erabilera lagatzen denean sortzen dira.

nace cuando se concede la autorización de uso de las plazas individuales de aparcamientos y trasteros en garajes municipales.

5. artikulua.- Kanona kobratzea

Kanona hilero kobratuko da, hilaren hasieran.

Epea amaitu baino lehen uko egiten badio erabilerari edo erabilera kentzen bazaio (adostutako epea amaitu aurretik), hil osoa kobratuko da.

Artículo 5.- Gestión del cobro del canon

El canon se cobrará mensualmente, liquidándose al inicio del mes.

En caso de renuncia anticipada o revocación de la autorización de uso (antes de finalizar el período pactado) se cobrará el mes completo.

6. artikulua.- Kanonaren zenbatekoa

Hauek izango dira kanonaren zenbatekoak:

DON BOSKO GARAJEAK

- Plaza irekia: 40 € plazako eta hilabeteko.

- Plaza itxia: 100 € plazako eta hilabeteko.

    - 60 plazatik gora laga ondoren: 90 € plazako eta hilabeteko.

    - 70 plazatik gora laga ondoren: 80 € plazako eta hilabeteko.

    - 80 plazatik gora laga ondoren: 70 € plazako eta hilabeteko.

MARKOLA GARAJEAK

Plaza itxia: 70 € plazako eta hilabeteko.

ALABERGA GARAJEAK:

- Motorrentzako 8 m^2 baino gutxiagoko plaza: 20 € plazako eta hilabeteko.

Artículo 6.- Importe del canon

Los importes del canon son los siguientes:

GARAJES DON BOSCO:

- Plaza abierta: 40 € por plaza y mes

- Plaza cerrada: 100 € por plaza y mes

    - Una vez autorizado el uso de más de 60 plazas cerradas: 90 € por plaza y mes

    - Una vez autorizado el uso de más de 70 plazas cerradas: 80 € por plaza y mes

    - Una vez autorizado el uso de más de 80 plazas cerradas: 70 € por plaza y mes

GARAJES MARKOLA:

Plaza cerrada: 70 € por plaza y mes

GARAJES ALABERGA:

- Plaza moto hasta 8 m^2: 20 € por plaza y mes

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

- Motorrentzako 8 m^2 baino gehiagoko plaza: 25 € plazako eta hilabeteko.

- Trastelekua: 30 € plazako eta hilabeteko.

- Plaza moto a partir de 8 m^2: 25 € por plaza y mes

- Trasteros: 30 € por plaza y mes

PARKE-URDABURU- 1. ERAIKINA

- Plaza irekia: 60 € plazako eta hilabeteko.

- 25 plaza baino gehiagoren erabilera baimendu ondoren: 50 € + BEZa, plazako eta hilabeteko.

- 35 plaza baino gehiagoren erabilera baimendu ondoren: 40 € + BEZa, plazako eta hilabeteko.

PARKE-URDABURU – EDIFICIO 1

- Plaza abierta: 60 € por plaza y mes.

- Una vez autorizado el uso de más de 25 plazas: 50 € por plaza y mes.

- Una vez autorizado el uso de más de 35 plazas: 40 € por plaza y mes.

7. artikulua.- Fidantzak

Ondorengo fidantzak ezartzen dira, ziurtatzeko aldi baterako utzitako garaje plazak behar bezala erabiltzen direla.

Plaza itxia: 150 €

Plaza irekia: 75 €

Trastelekua: 100 €

Fidantza itzuliko da aparkatzeko plazaren aldi baterako erabiltzeko baimena amaitu eta eskumeneko zerbitzuek plaza ikuskatu ondoren.

Artículo 7.- Fianzas

Se establecen las siguientes fianzas que responderán del correcto uso de las plazas de garajes cuyo uso ha sido autorizado de forma temporal.

Plaza cerrada: 150 €

Plaza abierta: 75 €

Trastero: 100 €

La fianza será devuelta una vez haya finalizado la autorización de uso temporal de la plaza de aparcamiento y previa supervisión de la misma por los servicios competentes.

8. artikulua.- Kanonaren zenbatekoa errebisatzea.

Kanona urtero errebisatuko da.

Artículo 8.- Revisión del importe del canon.

El importe del canon se revisará anualmente.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

ANEXO III / III ERANSKINA

APARKALEKUAK ALOKATZEKO PREZIOA (Ondare-ondasunak)

1. artikulua.- Xedea

Prezio honen xedea da udal-ondasunen alokairua: aparkaleku plaza indibidualak (ondare-ondasunak).

Prezio honen xede izango dira garaje hauek: Santa Clara-Lino

2. artikulua.-

Prezioa kobratuko da Udalaren garajeak alolokatzeagatik (ondare-ondasunak).

3. artikulua.- Ordaintzera behartutakoak.

Prezioaren sortzapena ordaindu beharko dute garajeetako aparkaleku indibidualen alokairuaren titularrek.

4. artikulua.- Sortzapena

Prezioaren sortzapena eta hori ordaintzeko betebeharra garajeetan aparkaleku indibidualen alokairu-kontratua sinatzen denean sortzen dira.

5. artikulua.- Kanona kobratzea

Prezioa hilero kobratuko da, hilaren amaieran.

Epea amaitu baino lehen uko egiten badio erabilerari edo kontratua ebatzi badu (adostutako epea amaitu aurretik), hil osoa kobratuko da.

PRECIO DEL ARRENDAMIENTO DE PLAZAS DE APARCAMIENTO (Bienes Patrimoniales)

Artículo 1.- Objeto

Este precio tiene por objeto el arrendamiento de bienes municipales: plazas individuales de aparcamiento (bienes patrimoniales).

Los garajes objeto de este precio son los siguientes: Santa Clara-Lino

Artículo 2.-

El precio se cobrará por el arrendamiento de bienes patrimoniales municipales: garajes municipales.

Artículo 3.- Obligados al pago

Están obligados al pago del precio los arrendatarios de plazas individuales de aparcamiento.

Artículo 4.- Devengo

El devengo del precio y la obligación de abonarlo nace con la formalización mediante contrato del arrendamiento de las plazas individuales de aparcamiento.

Artículo 5.- Gestión del cobro del canon

El precio se cobrará mensualmente, liquidándose al inicio del mes.

En caso de renuncia anticipada o resolución del contrato (antes de finalizar el período pactado) se cobrará el mes completo.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

6. artikulua.- Prezioa

Hauek izango dira prezioaren zenbatekoak:

SANTA CLARA - LINO GARAJEAK

- Plaza irekia: 49,59 € + BEZa plazako eta hilabeteko.

- 50 plaza baino gehiagoren alokatzu ondoren: 41,32 € + BEZa plazako eta hilabeteko.

- 80 plaza baino gehiagoren alokatu ondoren: 33,06 € + BEZa plazako eta hilabeteko.

- Motorrentzako 8 m^2 baino gutxiagoko plaza: 16,53 € + BEZa plazako eta hilabeteko.

- Motorrentzako 8 m^2 baino gehiagoko plaza: 20,66 € + BEZa plazako eta hilabeteko.

Artículo 6.- Precio

Los importes del precio son los siguientes:

GARAJES SANTA CLARA - LINO:

- Plaza abierta: 49,59 € + IVA por plaza y mes.

- Una vez autorizado el arrendamiento de más de 50 plazas: 41,32 € + IVA por plaza y mes.

- Una vez autorizado el arrendamiento más de 80 plazas: 33,06 € + IVA por plaza y mes.

- Plaza moto hasta 8 m^2: 16,53 € + IVA por plaza y mes.

- Plaza moto a partir de 8 m^2: 20,66 € + IVA por plaza y mes.

7. artikulua.- Fidantzak

Ondorengo fidantzak ezartzen dira, ziurtatzeko alokairuan dauden garaje plazak behar bezala erabiltzen direla.

Plaza irekia: 75 €

Fidantza itzuliko da aparkatzeko plaza alokairu amaitu eta eskumeneko zerbitzuek plaza ikuskatu ondoren.

Artículo 7.- Fianzas

Se establecen las siguientes fianzas que responderán del correcto uso de las plazas de garajes arrendadas.

Plaza abierta: 75 €

La fianza será devuelta una vez haya finalizado el arrendamiento de la plaza de aparcamiento y previa supervisión de la misma por los servicios competentes.

8. artikulua.- Prezioaren zenbatekoa errebisatzea

Prezioa urtero errebisatuko da.

Artículo 8.- Revisión del importe del precio.

El importe del precio se revisará anualmente.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

ANEXO IV / IV ERANSKINA

GILTZEN KOPIAK, TXARTELAK ETA MANDOAK ESKURATZEKO ORDAINDU BEHARREKOA

1. artikulua.- Xedea

Ordaindu egin beharko da jarraian adierazten diren udal-ondasunen giltzen kopiak eskuratzeko (arruntak, segurtasunekoak eta txartelak):

- Don Bosco
- Pablo Sorozabal
- Alaberga
- Agustinak-Markola
- Parke-Urdaburu
- Santa Clara -Lino
- Etxebizitzak

Zenbateko hauek ordaindu beharko dira:

- Don Bosko, Alaberga eta Markolako garajeetara sartzeko txartela: 36,30 €
- Garajeetara sartzeko giltzak (oinezkoentzako):
  - Segurtasunekoa: 10 €
  - Arrunta: 2 €
- Parke eta Urdaburuko garajeetara sartzeko mandoa: 42 €

IMPORTE A ABONAR POR LA ADQUISICION DE COPIAS DE LLAVES, TARJETAS DE ACCESO Y MANDOS

Artículo 1.- Objeto

Se deberá abonar la adquisición de copias de llaves (normales, de seguridad y tarjetas de acceso) de los siguientes bienes municipales:

- Don Bosco
- Pablo Sorozabal
- Alaberga
- Agustinak-Markola
- Parke-Urdaburu
- Santa Clara -Lino
- Viviendas

Los importes a abonar son los siguientes:

- Tarjeta acceso garajes Don Bosco, Alaberga y Markola: 36,30 €
- Llaves acceso garajes (peatonales):
  - Seguridad: 10 €
  - Sencillas: 2 €
- Mando acceso garajes Parke y Urdaburu: 42 €

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

- Linoko garajeetara sartzeko mandoa: 36,30 €

- Mando Lino: 36,30 €

2. artikulua.- Ordaintzera behartutakoak

Zenbateko horiek ordaindu beharko dituzte aparkalekuetako plaza indibidualak, trastelekuak eta etxebizitzak erabiltzeko baimen, alokairu-kontratu eta lagapenen titularrek.

Artículo 2.- Obligados al pago

Están obligados al pago de estos importes los titulares de las concesiones, autorizaciónes de uso y arrendamiento de bienes municipales: plazas individuales de aparcamientos, trasteros en garajes municipales y viviendas.

3. artikulua.- Sortzapena

Zenbateko horiek eta ordaintzeko betebeharra giltzaren kopia eskuratzean sortzen dira.

Artículo 3.- Devengo

El devengo de estos importes y la obligación de pago nace en el momento de la adquisición de las copias de llaves de acceso.

4. artikulua.- Kobrantza kudeatzea

Zenbateko horiek Udalaren Kutxabank ES25 2095 5064 8091 1452 9804 kontu korrontean transferentzia bidez egin beharko dira.

Giltzen kopiak ordainketa egiten denean bertan emango dira, Kontratazio eta Ondareko bulegoan ordainagiria entregatu ondoren eta faktura egingo da.

Artículo 4.- Gestión del cobro

El pago de estos importes se realizará mediante transferencia bancaria en la cuenta corriente de Kutxabank ES25 2095 5064 8091 1452 9804.

Las copias de las llaves se entregarán una vez realizado el pago, entregando el justificante del mismo en la oficina de Contratación y Patrimonio. Se emitirá la factura correspondiente.

5. “2019ko martxoak 8ko greba feminista”-ri buruzko adierazpen instituzionala.

Ondoko adierazpen instituzionala irakurri da:

“2019ko MARTXOAK 8

ERAKUNDE-ADIERAZPENA

GREBA FEMINISTA

5. Declaración Institucional relativa a la “Huelga Feminista del 8 de marzo de 2019”.

Leída la siguiente declaración institucional:

“8 DE MARZO DE 2019

DECLARACIÓN INSTITUCIONAL

HUELGA FEMINISTA

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

Gizarteak mezu argia jaso zuen 2018an, Mugimendu feministak Martxoaren 8rako egindako emakumeen lan-etenaldi deialdiari eman zitzaion erantzunaren aurrean: kaleak bete ziren eta elkarlan-sareak sustatu, emakumeek beren aukera-berdintasuna erreklamatzeko abian jarrita zuten borrokak atzera bueltarik ez zuela.

En 2018 la sociedad recibió un mensaje claro ante la respuesta que se dio a los paros de mujeres convocados por el Movimiento Feminista el 8 de Marzo: se llenaron las calles y se impulsaron las redes de colaboración para expresar que la lucha iniciada por las mujeres para reclamar la igualdad de oportunidades no tiene vuelta atrás.

2019rako ere indarrean jarraitzen dute emakumeen aldarrikapenek, **“Bizitzak Erdigunera!”** lelopean. Aurten ere, emakumeen bizitzak jasangarri, libre, anitz eta duinak izateko eskaerak kaleak hartuko ditu. Beharrezkoa da emakumeen lan-prekarietatea eta pobrezia salatzea, indarkeria matxista guztien aurka egitea, eta bazterkeria eta arrazakeriari uko egitea.

En 2019 siguen vigentes las reivindicaciones de las mujeres bajo el lema de “***¡Las vidas al Centro!*”.** Este año también tomará las calles la demanda de las mujeres para tener vidas sostenibles, libres, diversas y dignas. Es necesario denunciar la precariedad laboral y pobreza de las mujeres, luchar contra todas las formas de violencia machista y rechazar la exclusión y el racismo.

Gizarte honen barnean emakumeengan eragiten duten zapalkuntza eta diskriminazio-sistema guztiak desagerrarazteko lanean gure udaletik ere Martxoaren 8an Emakumeok planto egitea eta *Bizitzak Erdigunean* jartzea aldarrikatuko dugu.

Desde nuestro Ayuntamiento, trabajando para hacer desaparecer todos los sistemas de opresión y discriminación que afectan a las mujeres, también reclamaremos que las mujeres se planten y que se sitúen las *Vidas en el Centro.*

Eta zer esan nahi du azken horrek, zehazki?

¿Y que implica esto exactamente?

Gure bizitzak sostengatu eta beroriek erdigunean jartzeko ordainduak eta ordaindugabeak diren lan guztiak beharrezkoak diren heinean, nagusiki emakumeoi egokitu zaigun **zaintza-lan** hori guztia eremu pribatu horretatik atera behar dugula; hau da, zaintza eta etxeko lanen ardura sozializatu behar dela eta gizonek eta erakunde publikoek ardura zuzenak hartu behar dituztela.

En la medida en que todos los trabajos son necesarios para el sostenimiento de la vida, tanto los remunerados como los que no lo son, tenemos que sacar del espacio privado todo el **trabajo de cuidados** que nos toca mayoritaria a las mujeres; esto significa, que hay que socializar la responsabilidad de trabajo doméstico y de cuidado, y que los hombres así como las instituciones y entidades públicas tienen que asumir responsabilidad directa.

Denboraren erabilera orekatzea erabat estrategikoa eta gakoa da berdintasun-politikak eraginkorragoak izan daitezen. **Europako Berdintasun Adierazleak**

Resulta estratégico y clave equilibrar el **uso del tiempo** para que las políticas de igualdad sean efectivas. Entre los ámbitos de referencia en los

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

kontuan hartzen dituen esparruetatik Denborakoan eragiteak, Boterea, Ezagutza, Dirua eta Enpleguetako domeinuetan eragitea ere badakar.

Indicadores Europeos de Igualdad, intervenir sobre el del Tiempo acarrea cambios en los dominios del Poder, el Conocimiento, el Dinero y el Empleo.

Aurrekari hauek aintzat hartuta, Errenteriako Udalak erabaki hauek hartzen ditu:

Teniendo en cuenta estos antecedentes el Ayuntamiento de Errenteria toma los siguientes acuerdos:

- Errenteriako Udalak ardura hartzen du berdintasun erreala eta eraginkorra bermatuko duten politika publikoak burutzeko.

El Ayuntamiento de Errenteria asume la responsabilidad de llevar adelante políticas públicas que garanticen la igualdad real y efectiva.

- Errenteriako Udalak ardura hartzen du zaintza-lanak bere politika publikoen erdigunean jartzeko.

El Ayuntamiento de Errenteria asume la responsabilidad de poner en el centro de sus políticas públicas las tareas de cuidado.

-.Errenteriako Udalak, Mugimendu feministak deitutako grebari bere babesa adierazten dio eta ardura hartzen du udaleko emakumezko hautetsi eta langileei greba egin ahal izateko erraztasunak emateko.

El Ayuntamiento de Errenteria, muestra su apoyo a la huelga convocada por el Movimiento Feminista y asume la responsabilidad de facilitar el ejercicio del derecho a la huelga a las trabajadoras y electas municipales.

Azkenik, herritarrak deitzen ditu Emakumeen Nazioarteko Egunagatik Mugimendu feministak Martxoaren 8an deitutako mobilizazioetan eta ekitaldi desberdinetan aktiboki parte hartzera."

Al fin, hace un llamamiento a la ciudadanía para que participe activamente en las movilizaciones convocadas para el próximo 8 de marzo por el Movimiento Feminista con motivo del Día Internacional de las Mujeres."

Udalbatzak, aho batez, aldeko 21 botorekin (Orereta/Errenteriako EHBildu, Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos, Errenteria IrabaziZ, EAJ/PNV), hau erabaki du:

El Pleno de la Corporación por unanimidad, con 21 votos a favor (Orereta/Errenteriako EHBildu, Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos, Errenteria IrabaziZ, EAJ/PNV)

ERABAKIA

ACUERDA

Onartzea "2019ko martxoak 8ko greba feminista"-ri buruzko adierazpen instituzionala, (erabaki honen azalpen-zatian jasota dago).

Aprobar la Declaración Institucional relativa a la "Huelga Feminista del 8 de marzo de 2019" que consta en la parte expositiva del presenta asunto.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

Jarraian.

* Mendoza alkate jaunak (Orereta/Errenteriako EHBildu) hau adierazi du:

2019ko urtarrila eta otsailaren 20a bitartean Donostiako Lan-arloko 2., 3. eta 5. zenbakietatik TAO-ko langileen auziei buruzko auto judizialak jaso dira non adostasun akordioak homologatzen diren eta horietan martxoa eta apirila artean kalteordainen ordainketa adierazten da.

Antolaketako ohiko batzordean ezin izan denez puntu hau diktaminatu, ezta ohiko udalbatza honen deialdiko gai-zerrendan txertatu ere ezin izan direlako kreditu aldaketaren espedientearen nondik norakoak zehaztu batzordea eta udalbatzako deialdia gauzatu den momenturako ez zirelako iritsi GGBBtako azpisailera homologazioko auto judizial guztiak.

Geroztik azken auto judiziala jaso denez udal departamentuetan aurrera egin ahal izan da forma aldetik zintzilik zeuden gaietan. Edonola ere, ondorioz presazkotzat jotzen da hilabete honetako ohiko udalbatzan gaia aztertzea bere onarpena gehiago luzatzen utzi gabe, auto judizialen exekuzioaren baitan lehenengo ordainketaren epemuga heldu den martxoaren 16rako finkatua baitago.

Amaitu da mintzaldia.

Bozkatu da gaiaren urgentzia, ez baitago gai-zerrendan sartuta.

Udalbatzak, aho batez, aldeko 21 botorekin

Seguidamente.

* Interviene el Alcalde Sr. Mendoza (Orereta/Errenteriako EHBildu) manifestando que:

Entre enero y 20 de febrero de 2019 se han recibido de los Juzgados de lo Social nº2, 3 y 5 de Donostia los autos judiciales de homologación de los acuerdos conciliatorios relativos a los pleitos de los y las trabajadoras de la OTA, en los que se ha acordado el pago de las indemnizaciones entre los meses de marzo y abril.

Habiéndose celebrado la comisión ordinaria de Organización sin que haya podido dictaminarse el presente punto y tampoco haberse podido incluir en el momento de la convocatoria de este pleno ordinario al no haberse podido fijar los términos del expediente para el momento de la comisión y convocatoria plenaria en tanto en cuanto no se habían recibido en la subárea de RRHH todos los autos judiciales de homologación.

Habiéndose recibido con posterioridad el último de los autos judiciales se ha podido avanzar en el seno de los departamentos municipales implicados sobre las cuestiones formales pendientes y en consecuencia urge tratar este tema en el pleno ordinario del presente mes sin dilatar más su aprobación, dado que el plazo límite para el primer pago derivado de la ejecución de los autos judiciales está previsto para el próximo 16 de marzo.

Finalizada la intervención.

Sometida su urgencia a votación, al no estar incluida en el Orden del Día.

El Pleno de la Corporación por unanimidad, con 21

(Orereta/Errenteriako EHBildu, Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos, Errenteria IrabaziZ, EAJ/PNV), **erabaki du berrestea mozio honen urgentzia:** “Gastuen programa talde ezberdinen arteko kreditu transferentzia onartzea”.

votos a favor (Orereta/Errenteriako EHBildu, Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos, Errenteria IrabaziZ, EAJ/PNV), **acuerda ratificar la urgencia de la moción** relativa a la “Aprobación de transferencia de créditos entre diferentes grupos de programas de gasto.”

6. Presazko mozioa (UAOren 49. eta 64. art): Gastuen programa talde ezberdinen arteko kreditu transferentzia onartzea.

6. Moción urgente arts. 49 y 64 ROM: Aprobación de transferencia de créditos entre diferentes grupos de programas de gasto.

Aurrekariak.-

- 2019ko urtarrilaren 18an (897 sarrera-zenbakia), otsailaren 5ean (2088 eta 2089 sarrera-zenbakiak) eta otsailaren 20an (3060 sarrera-zenbakia), TAO langileen auzietan egondako akordio transakzionalei buruzko autoak jaso dira. Besteak beste, adostutako kalteordainen lehen ordainketa nahi eta nahiez 2019ko martxoaren 16a baino lehenago egin behar da.

- 2019ko ekitaldiko onartutako Aurrekontuan ez dago gastuari aurre egiteko aurrekontu-krediturik.

- Giza baliabidetako Arduradunak eta Lehendakaritzako ordezkariak, aurretiazko aldeko txostenak egonik espediente bakoitzean, gastu programa-talde eta lotura juridiko maila ezberdinen arteko kreditu transferentzia proposatu dute, gastu-aurrekontuaren zenbateko osoa aldatu gabe.

- Udal Kontuhartzaileak gaiari buruzko aldeko txostena eman du.

- Udal idazkariak ere prozedurari buruzko aldeko

Antecedentes.-

- Con fecha 18 de enero (registro de entrada nº897), 5 de febrero (registros de entrada nº2088 y 2089) y 20 de febrero de 2019 (registro de entrada nº3060) se han recibido los autos de los acuerdos transaccionales habidos en los pleitos de los y las trabajadoras de la OTA. Entre otros, el primero de los pagos relativos a las indemnizaciones acordadas ha de realizarse imperativamente antes del 16 de marzo de 2019.

- En el Presupuesto aprobado para el ejercicio 2019 no existe crédito presupuestario para hacer frente a dicho gasto.

- La Responsable de Recursos Humanos y la Delegada de Presidencia, previos informes favorables obrantes en cada uno de los expedientes, proponen la transferencia de créditos entre partidas de diferentes grupos de programas de gasto y niveles de vinculación jurídica, sin alterar la cuantía total del presupuesto de gastos.

- La Interventora municipal ha emitido informe favorable al respecto.

- La Secretaria Gnal. también ha emitido informe

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

txostena eman du.

Zuzenbide oinarriak.-

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 29. artikulua.

Mozioaren presazko izaera egiaztatuta, UAOren 49. eta 64. artikuluek ezarritakoaren arabera.

Alkate-lehendakariak proposamena egin du.

Udalbatzak, aldeko 11 botoren gehiengoarekin (Orereta/Errenteriako EHBildu, Errenteria IrabaziZ) eta aurkako 10 botorekin (Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos, EAJ/PNV), hau erabaki du:

ERABAKIA

Lehenengoa.- Onartzea udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espedientea, kreditu transferentziak modalitatean, proposamenean ageri den xehetasunarekin.

7. Galdera-eskariak.

Ez da galderarik edo eskaerarik egin.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, Alkateak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 18:55 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin, akta hau egin dut autonomia-erkidegoko paper ofizialean, _____ zenbakitik _____ra, eta

favorable respecto al procedimiento.

Legislación aplicable.-

Artículo 29 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Acreditada la urgencia de la moción, en el uso de las facultades que otorgan los artículos 49 y 64 del ROM.

A propuesta del Alcalde-Presidente

El Pleno de la Corporación por mayoría de 11 votos a favor (Orereta/Errenteriako EHBildu, Errenteria IrabaziZ) y 10 abstenciones (Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos, EAJ/PNV)

ACUERDA

Primero.- Aprobar el expediente de modificación de créditos, modalidad transferencia de créditos, que se relaciona en la propuesta formulada al respecto, correspondiente al presupuesto de este Ayuntamiento.

7. Ruegos y Preguntas.

No se produce ruego ni pregunta alguna.

Y sin más asuntos de los que tratar, el Presidente levanta la Sesión, siendo las 18:55 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente Acta en los folios números ______ al ______ del papel oficial

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

nirekin batera Alkateak sinatu du. Egiaztatzen dut.

de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo el Alcalde. Certifico.

NAGORE SARASOLA OTERMIN

Firmado digitalmente por NAGORE SARASOLA OTERMIN
Fecha: 2019.04.03 14:05:46 +02'00'

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net